

**HORLOGE REVEIL DIGITAL 3D LED  
3D LED DIGITAL ALARM CLOCK  
DIGITALE 3D LED-ALARMKLOK  
RELOJ DESPERTADOR DIGITAL LED 3 D**

CONSIGNES RÉGLEMENTAIRES .....	02
REGULATORY INSTRUCTIONS .....	06
RICHTLIJNEN .....	10
CONSIGNAS NORMATIVAS .....	14

**edenwood**






**Lisez le mode d'emploi après avoir lu ce livret d'avertissements réglementaires.**

### Consignes de sécurité

- Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous confiez cet appareil à une autre personne, remettez-lui aussi ce mode d'emploi.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ni par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles bénéficient d'une surveillance appropriée ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique et en intérieur.
- N'installez pas l'appareil :
  - près de sources de flammes nues ;
  - en contact direct avec les rayons du soleil ;
  - à proximité de sources de chaleur ;
  - près ou sur d'autres équipements produisant une chaleur importante ;
  - dans des endroits soumis à des vibrations constantes ;
  - dans des endroits humides ou dans des lieux où une exposition à l'eau est possible.
- En cas d'exposition à l'eau, retirez immédiatement les piles et contactez votre revendeur.
- Ne faites jamais tomber le produit, ne le modifiez pas, ne le désassemblez pas et ne tentez pas de le réparer. Les réparations doivent être effectuées uniquement par un personnel qualifié.

### Consignes de sécurité relatives aux batteries

- **N'ingérez pas les piles** : si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou insérées dans toute partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. La mise au rebut des piles doit être effectuée conformément aux réglementations locales en vigueur.
-  **Avertissement ! Risque d'explosion !** Les piles ne doivent en aucun cas être démontées, enterrées, percées ou court-circuitées.
- Les piles doivent être correctement remplacées par des piles identiques ou d'un type équivalent. N'associez pas piles usagées et piles neuves, et n'associez pas plusieurs types de piles.
- Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.
-  **Avertissement !** Ne laissez pas des enfants changer les piles.
- En cas de fuite, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.
- Retirez immédiatement les piles usées de l'appareil.
- Retirez les piles si vous comptez ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.
- Jeter une batterie au feu ou dans un four chaud, ou écraser mécaniquement ou couper une batterie peut entraîner une explosion.
- Températures extrêmement basses ou élevées auxquelles une batterie peut être soumise pendant l'utilisation, le stockage ou le transport :
  - Pendant l'utilisation : entre -10 et 45 °C
  - Stockage : entre -10 et 45 °C
  - Transport : entre -10 et 45 °C
- Laisser une batterie dans un environnement à la température extrêmement élevée peut entraîner une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammables.

- Soumettre une batterie à une pression atmosphérique extrêmement basse peut causer une explosion ou la fuite de liquide ou gaz inflammables.
- **ATTENTION !** Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
-  **Avertissement :** Contient une pile bouton. Tenir hors de portée des enfants. Son ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Dans ce cas, il suffit de réinitialiser le produit en suivant les instructions du mode d'emploi pour retrouver un fonctionnement normal. Si le produit ne reprend pas un fonctionnement normal, veuillez l'utiliser à un autre endroit.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



### QUE FAIRE DE MES DÉCHETS ?

Veillez respecter les règles suivantes pour réduire l'impact environnemental relatif à votre achat. Vous êtes légalement responsable du tri en vue du recyclage du produit (incluant ses accessoires éventuels), de sa ou de ses notice(s) et de ses éléments d'emballage.

Un appareil électrique ou électronique ne doit pas être trié ou recyclé avec les autres déchets ménagers.

Ne jamais laisser des produits usagés et les éléments d'emballage à disposition des enfants car ils représentent un danger.

Veillez conserver la ou les notice(s) durant toute la durée de vie de l'appareil et joindre cette documentation à l'appareil lorsque celui-ci est cédé à un tiers.

Pour les éléments d'emballage et la ou les notice(s), veuillez-vous référer aux consignes de tri sur l'emballage principal et aux consignes disponibles sur le site internet : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)

Pour le produit, veuillez-vous référer aux consignes sur le site internet :

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

Si vous ne disposez pas d'un accès à internet, contactez votre commune pour les modalités de tri et de recyclage de vos déchets.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**

### COLLECTE SÉLECTIVE DES PILES



Le changement des piles doit se faire dans le respect des réglementations en vigueur concernant la mise au rebut. Veuillez amener les piles usagées à un centre de récupération prévu à cet effet, où elles seront traitées d'une manière respectueuse de l'environnement.

### Recyclage de la batterie

- Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.
- Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères.
- A fin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.






**Read the user manual after reading this regulatory warning booklet.**

### Safety instructions

- Please read the instructions carefully before using the unit and save them for future reference. Should the unit be given to someone else, please include this user manual too.
- This unit must not be used by people (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or people with no experience of using or knowledge of the unit, unless they can be supervised or receive prior instruction regarding how to safely use the unit and understand the risks involved.
- Children should not play with the unit.
- This unit has been designed for indoor household use.
- Do not install the unit:
  - near sources of naked flames;
  - in direct sunlight;
  - near heat sources;
  - near or on other significant heat-generating equipment;
  - in places subject to constant vibration;
  - in damp places or locations where it may be exposed to water.
- If exposed to water, remove the batteries immediately and contact the seller.
- Never drop, tamper, disassemble or attempt to repair the product yourself. Repairs should only be carried out by qualified personnel.

### Battery-related safety instructions

- **Do not ingest batteries:** If you ever suspect that batteries may have been swallowed or inserted into any part of the body, please seek immediate medical attention.
- Do not dispose of batteries with household waste. Dispose of batteries in accordance with local regulations.

-  **Warning! Risk of explosion!** Batteries must never be disassembled, buried, pierced or short-circuited.
- The batteries must be properly replaced with an identical or equivalent battery model. Do not combine old and new batteries, or different types of batteries.
- Keep new and used batteries out of the reach of children.
-  **Warning!** Do not let children change the batteries.
- In the event of a leak, avoid any contact with the skin, eyes and mucous membranes.
- Immediately remove the old batteries from the unit.
- Remove the batteries whenever the unit will not be used for a long period of time.
- There is a risk of explosion should batteries be thrown into a fire or hot oven, mechanically crushed or cut.
- Extreme high or low temperatures to which the batteries may be subjected during use, storage and transport:
  - During use: between -10 and +45 °C
  - Storage: between -10 and +45 °C
  - Transport: between -10 et +45 °C
- Should batteries be left in an extremely hot environment, they could explode or start leaking flammable liquid or gas.
- If a battery is subjected to extremely high atmospheric pressure, it may explode or start leaking flammable liquid or gas.
- **CAUTION!** Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
-  **Warning:** Contains button or coin cell battery. Keep out of reach of children. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

## Disposing of your old device

### SEPARATE COLLECTIONS FOR ELECTRONIC AND ELECTRICAL DEVICES



This product must not be disposed of or recycled with other household waste when it reaches the end of its useful life.



The product and its packaging should be collected and recycled separately from other waste.

### WHAT SHOULD I DO WITH MY WASTE?

Please dispose of your waste in accordance with the advice below to reduce the impact of your new purchase on the environment.

You are legally responsible for separating the waste associated with this product (and any accessories) so that it can be recycled, including any instructions or/or packaging.

Electric and electronic appliances should not be sorted or recycled together with other household waste.

Keep used products and packaging out of the reach of children, as they can pose a safety hazard. Please retain the instructions and any other notices throughout the service life of the device, and include these documents with the device if it is passed on to third party.

For packaging and other notices, please refer to the recycling instructions on the main packaging, and to the advice available on the Internet.

For the product itself, please refer to the instructions available on the Internet.

If you do not have Internet access, please contact your local authority for advice on how to sort and recycle your waste.

**For your children's safety, please store your old devices in a safe place outside your home until they are collected.**

### SEPARATE COLLECTIONS FOR BATTERIES



The batteries must be changed in accordance with current disposal regulations. Please take the used batteries to a dedicated recycling centre, in order for them to be disposed of in an environmentally friendly manner.

#### Battery recycling

- To reduce the risk of fire or burns, never disassemble, burn, bury, crush, drill or short-circuit batteries.
- Do not throw the batteries out with household waste.
- To preserve the environment, dispose of batteries in accordance with local regulations.







**Lees de gebruiksaanwijzing na het lezen van deze handleiding met belangrijke veiligheidsvoorschriften.**

### Veiligheidsinstructies

- Lees de handleiding aandachtig door voordat u het apparaat in gebruik neemt en bewaar ze voor latere raadpleging. Als u dit apparaat aan een derde geeft, doe dan tevens deze gebruiksaanwijzing erbij.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat is ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
- Installeer het apparaat niet:
  - in de buurt van bronnen met open vlammen;
  - in een ruimte waar het aan direct zonlicht wordt blootgesteld;
  - in de buurt van een warmtebron;
  - in de buurt van of op andere apparaten die aanzienlijke warmte produceren;
  - in een ruimte die aan constante trillingen onderhevig is gesteld;
  - in een vochtige ruimte of in een omgeving waar blootstelling aan water mogelijk is.
- In geval van blootstelling aan water, haal de batterijen onmiddellijk uit en meen contact op met uw handelaar.
- Zorg dat het product nooit op de grond valt, pas het niet aan, haal het niet uit elkaar en probeer niet om het product zelf te repareren. Laat reparaties alleen door een vakbekwame reparateur uitvoeren.

### Veiligheidsvoorschriften voor accu's

- **Slik geen batterijen in:** als u denkt dat batterijen ingeslikt werden of in een lichaamsdeel ingebracht werden, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Gooi geen batterijen weg met het huisvuil. Gooi de batterijen weg in overeenstemming met de geldende voorschriften in uw gemeente.
-  **Waarschuwing! Explosiegevaar!** Zorg dat de batterijen niet worden gedemonteerd, begraven, doorboord of kortgesloten.
- Vervang de batterijen altijd door batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type. Meng geen gebruikte met nieuwe batterijen en gebruik geen verschillende soorten batterijen.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.
-  **Waarschuwing!** Kinderen mogen geen batterijen vervangen.
- In geval van lekkage, vermijd elk contact met de huid, ogen en het slijmvlies.
- Verwijder gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat.
- Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken.
- De accu in vuur gooien, in een warme oven stoppen, mechanisch verpletteren of kortsluiten kan een explosie veroorzaken.
- Extreem lage of hoge temperaturen waar een accu tijdens het gebruik, de opslag of het transport aan blootgesteld kan worden:
  - Tijdens gebruik: tussen -10 en 45 °C
  - Opslag: tussen -10 en 45 °C
  - Transport: tussen -10 en 45 °C
- Een accu in een omgeving met een zeer hoge temperatuur achterlaten kan een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben.
- Een accu aan een extreem lage luchtdruk blootstellen kan leiden tot een explosie of het lekken van een brandbare vloeistof of gas.

- **OPGELET!** Er is brand- of explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type wordt vervangen.
-  **Waarschuwing:** Bevat een knoopcelbatterij. Buiten het bereik van kinderen houden. Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, het doorboren van het zacht weefsel of de dood. Ernstige brandwonden kunnen reeds binnen 2 uur na het inslikken optreden. Raadpleeg onmiddellijk een arts.
- De normale werking van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische storingen. Als dit het geval is, stel het product opnieuw in zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing om de normale werking te hervatten. Als de normale werking niet wordt hervat, gebruik het product in een andere ruimte.

## Afdanken van uw oude toestel

### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Aan het einde van de levensduur van een product mag het niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.



Het product, inclusief de verpakking, is onderworpen aan een sorteerinstructie voor recycling.

### WAT DOE IK MET MIJN AFVAL?

Neem de volgende regels in acht om de impact van uw aankoop op het milieu te beperken. U bent wettelijk verantwoordelijk te sorteren om het product, de handleiding(en) en de verpakkingsonderdelen te kunnen recycleren (inclusief eventuele accessoires).

Elektrische of elektronische apparatuur mag niet worden gesorteerd of gerecycled met ander huishoudelijk afval.

Laat gebruikte producten en verpakkingsonderdelen nooit binnen bereik van kinderen, omdat ze gevaarlijk zijn.

Bewaar de handleiding(en) gedurende de gehele levensduur van het apparaat en voeg deze documentatie bij het apparaat wanneer het aan een derde partij wordt verkocht.

Gelieve contact op te nemen met uw lokale overheid voor informatie over de inzamelpunten en hoe u uw afval kunt sorteren en recycleren.

**Voor de veiligheid van de kinderen, bewaart u uw oude toestellen op een veilige plek tot ze naar de selectieve afvalplaats buiten uw woning gebracht worden.**

### GESCEIDEN INZAMELING VAN BATTERIJEN



Het vervangen van batterijen dient te gebeuren in overeenstemming met de geldende voorschriften inzake de afdanking ervan. Bezorg de gebruikte batterijen aan een daarvoor bestemd inzamelpunt, waar ze op een milieuvriendelijke manier behandeld zullen worden.

### De accu recycleren

- Om het risico op brand of brandwonden te vermijden, zorg dat de accu nooit uit elkaar wordt gehaald, of wordt verpletterd of doorboord.
- Gooi geen batterijen en accu's weg met het huisvuil.
- Om het milieu te beschermen, gooi uw batterijen en accu's weg overeenkomstig de geldende voorschriften.






**Lea el manual de instrucciones después de haber leído este manual de advertencias normativas.**

### Instrucciones de seguridad

- Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el aparato y guárdelas para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también este manual de instrucciones.
- Este aparato no deberá ser utilizado por personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, a menos que estén debidamente supervisadas o hayan recibido previamente instrucciones acerca del uso seguro del aparato y hayan comprendido los peligros que ello conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Este aparato ha sido diseñado para un uso doméstico en interiores.
- No coloque el aparato:
  - Cerca de fuentes de llamas vivas.
  - En contacto directo con los rayos del sol.
  - Cerca de fuentes de calor.
  - Cerca o encima de otros equipos que generen un calor considerable.
  - En lugares sometidos a vibraciones constantes.
  - En lugares húmedos o en los que sea posible su exposición al agua.
- Si ha estado expuesto al agua, saque inmediatamente las pilas y contacte con su distribuidor.
- No permita que el producto se caiga ni tampoco lo modifique ni lo desmonte ni intente repararlo. Cualquier reparación deberá realizarla únicamente un técnico cualificado.

### Instrucciones de seguridad acerca de las baterías

- **No se deberán ingerir las pilas:** si sospecha que alguna pila ha podido ser tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- No deseche las pilas junto con la basura doméstica. Deberá desechar las pilas de acuerdo con las leyes locales vigentes.
-  **¡Advertencia! ¡Riesgo de explosión!** Las pilas nunca deberán desmontarse, enterrarse, perforarse ni cortocircuitarse.
- Deberá sustituir correctamente las pilas por otras idénticas o de un tipo equivalente. No utilice conjuntamente pilas nuevas y usadas ni diferentes tipos de pilas.
- Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.
-  **¡Advertencia!** No deberá permitirse que los niños cambien las pilas.
- En caso de fuga, evite cualquier contacto con la piel, los ojos y las mucosas.
- Saque inmediatamente las pilas usadas del aparato.
- Saque las pilas si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo.
- Desechar una batería arrojándola al fuego o introduciéndola en un horno caliente, aplastarla mecánicamente o cortarla puede provocar una explosión.
- Temperaturas extremadamente bajas o altas a las que se puede exponer una batería durante su uso, almacenamiento o transporte:
  - Durante el uso: entre -10 °C y 45 °C
  - Almacenamiento: entre -10 °C y 45 °C
  - Transporte: entre -10 °C y 45 °C
- Dejar una batería en un entorno donde la temperatura sea extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.

- Exponer una batería a una presión atmosférica extremadamente baja puede causar una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- **¡PRECAUCIÓN!** Existe el riesgo de incendio o explosión si la pila se cambia por otra de un tipo incorrecto.
-  **Advertencia:** Contiene una pila de botón o de moneda. Mantener fuera del alcance de los niños. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en las 2 horas siguientes a la ingestión. Busque atención médica inmediatamente.
- El funcionamiento normal del producto puede verse perturbado por fuertes interferencias electromagnéticas. Si fuera así, simplemente reinicie el producto para que vuelva a funcionar normalmente siguiendo el manual de instrucciones. En caso de que el funcionamiento no se reanude, utilice el producto en otra ubicación.



## Cómo desechar su antiguo aparato

### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Al final de su vida útil, este producto no se debe clasificar ni reciclar junto a otros desechos domésticos.



El producto y su embalaje deben formar parte de un proceso de clasificación para su reciclaje.

### ¿QUÉ HACER CON LOS RESIDUOS?

Tenga en cuenta las siguientes normas para reducir el impacto medioambiental relacionado con su compra.

Usted es legalmente responsable de la clasificación para el reciclaje del producto (incluyendo sus posibles accesorios), sus instrucciones y las distintas partes del embalaje.

Un aparato eléctrico no se debe clasificar ni reciclar juntos a otros desechos domésticos.

No deje los productos usados ni las distintas partes del embalaje al alcance de los niños, pues representan un peligro.

Conserve las instrucciones durante toda la vida útil del aparato y entregue esta documentación junto con el aparato en caso de cedérselo a un tercero.

Consulte con la administración local para conocer los puntos de recogida y las modalidades de selección y reciclaje de los residuos.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus antiguos aparatos en lugares seguros hasta que puedan reciclarse, preferentemente fuera de su domicilio.**

### RECOGIDA SELECTIVA DE BATERÍAS



El cambio de pilas debe hacerse respetando las regulaciones en vigor respecto al desecho de pilas. Lleve las pilas usadas a un punto de recogida designado, donde serán tratadas de forma respetuosa con el medio ambiente.

### Reciclaje de la batería

- Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo nunca la batería.
- No deseche las pilas y baterías con la basura doméstica.
- Para proteger el medio ambiente, deshágase de las pilas y baterías conforme a la normativa en vigor.





## CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.\* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

\*proof of purchase required.

## GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra\* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

\*previa presentación del comprobante de compra.



ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE